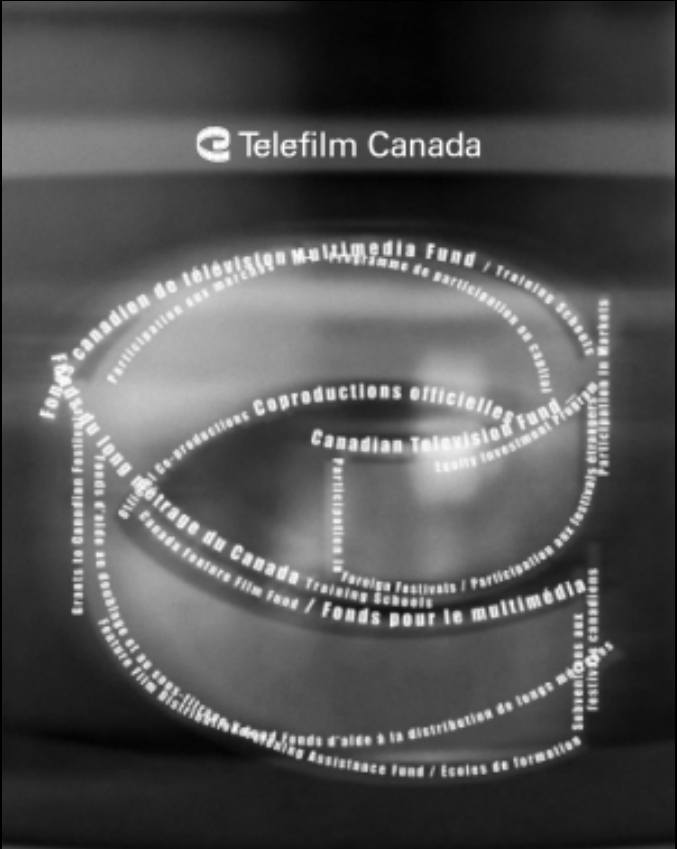


Telefilm Canada



[A CULTURAL INVESTOR IN CINEMA, TELEVISION, NEW MEDIA AND MUSIC
UN INVESTISSEUR CULTUREL EN CINÉMA, TÉLÉVISION, NOUVEAUX MÉDIAS ET MUSIQUE]

Canada

LES 10^{es} RENDEZ-VOUS DU
CINÉMA
QUÉBÉCOIS ET FRANCOPHONE
PART 1 : AVRIL 2-13, 2003



Claude Jutra, Portraits sur film

VOP
Visions Ouest Productions

TICKETS

Available at the Ridge Theatre, 3131 Arbutus(at 16th Ave) & Pacific Cinematheque 1131 Howe (between Helmcken & Davie) every night 30 minutes before the screenings; for groups reservations call 604-876-2294.

Entrée simple / Admission : 7\$
Programme double / Double Bill : 10\$
Passe pour une personne / Single Pass : 35\$
Pour deux personnes / Double Pass : 50\$.

JAZZ 10\$
from the
movies

RVCQ - MEMBERSHIP 15

Membership is required for admission at the Rendez-vous du cinéma québécois et francophone. Membership cards are available at the Ridge Theatre & Pacific Cinematheque every night 30 minutes before the screenings. (Single or double pass includes the membership).

LES 10^{ES} RENDEZ-VOUS SONT PRÉSENTÉS AVEC LA PARTICIPATION DE :

TÉLÉFILM CANADA
L'OFFICE NATIONAL DU FILM
DU CANADA
BUREAU DU QUÉBEC -
ANTENNE DE VANCOUVER
PATRIMOINE CANADIEN
ARTS CANADA
CONSULAT GÉNÉRAL DE
FRANCE À VANCOUVER
ALLIANCE FRANÇAISE DE
VANCOUVER

LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA
COLOMBIE-BRITANNIQUE
CHAÎNE CULTURELLE DE
RADIO-CANADA
L'EXPRESS DU PACIFIQUE
ALLIANCE ATLANTIS
ODEON FILMS
CHRISTAL FILMS
K FILMS AMERIQUE
FILM TONIC
ADC-FILMS
CINÉMA LIBRE DISTRIBUTION
7^e ART DISTRIBUTION
PRENDS CA COURT
AL SENS ANIMATION LTD
NEW ORCHESTRA WORKSHOP
VANCOUVER JAZZ.COM

TOM LEE PIANO
THE CANNERY RESTAURANT
BLACK & WHITE
COMMUNICATIONS
CANADIAN PARENTS FOR FRENCH-
BC BRANCH
LA SOURCE / THE SOURCE

Dubreuil Architectural Salvage
Zee French Connection
Conseil scolaire francophone
Collectif Kino
Vidéographe
Pacific Cinematheque
Ridge Theatre
Village Credit Union
Aribert Rinnert
Michel La Veaux
Caroline Gascon
...et tous les bénévoles au fil des ans...

Telefilm Canada



Québec La francophonie.
une richesse à partager
Antenne de Vancouver

Patrimoine canadien Canadian Heritage

Radio-Canada
Télévision Colombie-Britannique



LEXPRESS PACIFIQUE

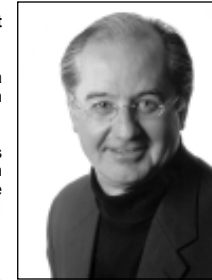
INDEX

General information & sponsors	p. 2
Ridge Theatre Programs April 2-3, 2003	pp. 6-8
Pacific Cinematheque April 8-13, 2003	pp. 11-20 & 25-28
Insert - Jazz from the Movies & Schedule	pp. 21-24
Special Event - Vancouver Premiere - French Films	pp. 30-31
Special Event - Shorts Prends ça court!	pp. 32-35
Special Event - Special Kino	p. 40
Special Event - School Matinees	pp. 43-44

WWW.RENDEZ-VOUSVANCOUVER.COM
INFO@RENDEZ-VOUSVANCOUVER.COM

Telefilm Canada

Les Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver 2003



Téléfilm Canada félicite Les Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver à l'occasion de son 10^e anniversaire.

En présentant aux cinéphiles de Vancouver les œuvres de réalisateurs francophones, et en contribuant à développer les auditoires et à accroître les recettes-guichets de leurs films, le Festival s'inscrit dans les objectifs de Téléfilm Canada.

En tant qu'investisseur culturel en cinéma, télévision, nouveaux médias et musique, Téléfilm Canada est fier d'être l'un des commanditaires des Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver. En s'associant à des événements qui, comme ces Rendez-vous, font preuve d'un grand dynamisme, Téléfilm Canada démontre son engagement à jouer un rôle actif dans le développement et la promotion de l'industrie canadienne du cinéma canadien de langue française.

Au nom de l'équipe de Téléfilm Canada, je souhaite la bienvenue à tous les festivaliers et je souhaite aux organisateurs un succès continu.

Richard Stursberg, directeur général

Les Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver 2003

Telefilm Canada congratulates Les Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver on celebrating its 10th anniversary.

The festival assists in Telefilm Canada's goal of building audiences and increasing box-office performance, as well as showcases the achievements of French-speaking directors to Vancouver cinephiles.

As a cultural investor in film, television, new media and music, Telefilm Canada is proud to be a contributing sponsor of Les Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver. Through dynamic events such as Les Rendez-vous du cinéma, we are committed to playing an active role in the development and promotion of Canada's French-language film industry.

On behalf of the entire Telefilm Canada team, I extend a warm welcome to all festival-goers and offer my best wishes to the organizers for their continued success.

Richard Stursberg, Executive Director



Les Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver 2003

À titre de ministre responsable des Relations avec les communautés francophones et acadiennes, je suis heureux que le Secréariat aux affaires intergouvernementales canadiennes soit associé à la présentation des " Rendez-vous du cinéma québécois et francophone " en Colombie-Britannique, une manifestation culturelle qui célèbre cette année son 10e anniversaire.

La Politique du Québec à l'égard des communautés francophones et acadiennes du Canada encourage le partenariat, le dialogue et la concertation en soutenant des projets

conjointes entre la société civile québécoise et celles des provinces canadiennes, dans des domaines où se manifestent la vitalité et l'expression de la langue et de la culture françaises.

Je souhaite que la dixième édition des " Rendez-vous " remporte un vif succès et contribue à tisser des liens entre le Québec et la communauté franco-colombienne.

La francophonie, une richesse à partager!

Jean-Pierre Charbonneau

Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes
 et ministre responsable des Relations avec les communautés francophones et acadiennes



CLIN D'OEIL

Les ateliers offerts par VOP, entre autres l'atelier cinéma d'André Lavoie en 2000 & les trois ANIMATHON de Florence Bolté et André Leduc, dont celui de l'école Anne-Hébert en 1999. Merci à vous tous et toutes !



LES 10^{es} RENDEZ-VOUS DU
CINEMA
 QUÉBÉCOIS ET FRANCOPHONE

du 2 au 13 avril 2003

78 FILMS

April 2-3



3131 Arbutus St (at 16th ave)

April 8-13

P A C I F I C
 C I N E M A T H E Q U E
 1131 RUE HOWE (entre Helmcken et Davie)

April 8-13



L'ESPACE DUBREUIL
 1435 Granville

5 à 7
 de
*l'Express
 du
 Pacifique*

APRIL 10 & 11 :
 LORRAINE DESMARAIS

APRIL 9-10-11 & 12 CONCERTS WILL BE RECORDED BY
 LA CHAÎNE CULTURELLE DE RADIO-CANADA

LE CINÉMA S'AFFICHE À L'ESPACE DUBREUIL



WWW.RENDEZ-VOUSVANCOUVER.COM